

**ENTITY IN CHARGE OF MAINTENANCE CERTIFICATE**

confirming acceptance of the maintenance system within the European Union in conformity with Directive 2004/49/EC and Regulation (EU) No 445/2011

**1. CERTIFICATE TYPE**

This is an ECM Certificate

**2. INFORMATION OF THE CERTIFIED ENTITY**

Country: France

Legal Title: TOUAX Rail Limited

Acronym: TOUAX

Street Address: Tour Franklin, 100-101 Terrasse Boieldieu

Postal Code: F-920042

City: La Défense Cedex

Registration business number: IE6371051R

VAT No: IE6371051R

**3. CERTIFICATION BODY**

Country: Belgium

Legal Title: BELGORAIL S.A.

Certification Body Number: BE/30/0116/0002

Street Address: Rue Joseph Stevens, 7

Postal Code: 1000

City: Brussels

**4. CERTIFICATE INFORMATION**

This is  - new certificate  
 - renewed certificate  
 - updated/amended certificate

EU Identification Number of the previous certificate: BE/31/0116/0005

Validity from: 20/12/2019

to: 19/12/2024

Type of company: Keeper

**5. SCOPE OF ECM ACTIVITIES**

CR Freight Wagons

Covers tank wagons for dangerous goods, Covers other wagons specialised in transport of dangerous goods

**6. ADDITIONAL INFORMATION**

Audit report: 19070077EM\_RAP-AUD-ST2-ECM-R-1X

**7. AMEND INFORMATION**

Amended on :

Amend Reason :

Date issued

20/12/2019

Internal reference number

BE/31/0119/0021



The Managing Director  
 ir. Jean-Marc DUPAS

The Chairman of the Certification Committee  
 Ambroise THUMELAIRE

**CERTIFICAT D'ENTITÉ CHARGÉE DE L'ENTRETIEN**

confirmant l'acceptation du système d'entretien d'une entité chargée de l'entretien (ECE) au sein de l'Union européenne conformément à la directive 2004/49/CE et au règlement (UE) n° 445/2011

**1. TYPE DE CERTIFICAT**

Ceci est un Certificat ECM

**2. RENSEIGNEMENTS CONCERNANT L'ENTITÉ CERTIFIÉE**

Pays: France

Dénomination légale: TOUAX Rail Limited Acronyme: TOUAX

Adresse postale: Tour Franklin, 100-101 Terrasse Boieldieu Code postal: F-920042

Ville: La Défense Cedex

Numéro au registre du commerce: IE6371051R N° de TVA: IE6371051R

**3. ORGANISME DE CERTIFICATION**

Pays: Belgique

Dénomination légale: BELGORAIL S.A. Numéro de l'organisme de certification: BE/30/0116/0002

Adresse postale: Rue Joseph Stevens, 7 Code postal: 1000

Ville: Bruxelles

**4. RENSEIGNEMENTS CONCERNANT LE CERTIFICAT**

Il s'agit d'un  - nouveau certificat  
 - certificat renouvelé  
 - certificat mis à jour/modifié

Numéro d'identification UE du certificat antérieur: BE/31/0116/0005

Valable du: 20/12/2019 au: 19/12/2024

Type de société: Détenteur

**5. CHAMP DES ACTIVITÉS DE L'ECM**

CR Wagons de fret

Couvre les wagons-citernes pour marchandises dangereuses, Couvre d'autres wagons spécialisés dans le transport de marchandises dangereuses

**6. RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**

Audit report: 19070077EM\_RAP-AUD-ST2-ECM-R-1X

**7. RENSEIGNEMENTS CONCERNANT LA MODIFICATION**

Modifié le : Raisons de la modification :

Date d'émission

20/12/2019

Numéro de référence interne

BE/31/0119/0021

Le Directeur Général  
 M. Jean-Marc DUPAS



Le Président du Comité de Certification  
 Ambroise THUMELAIRE

**INSTANDHALTUNGSSTELLEN-BESCHEINIGUNG**

zum Nachweis der Zulassung des Instandhaltungssystems einer für die Instandhaltung zuständigen Stelle in der Europäischen Union gemäß der Richtlinie 2004/49/EG und der mit der Anforderungen der Verordnung (EU) Nr. 445/2011

**1. TYP DER BESCHEINIGUNG**

Dies ist eine Bescheinigung für eine für die Instandhaltung zuständige Stelle (ECM)

**2. ZERTIFIZIERTE INSTANDHALTUNGSSTELLE**

Land: Deutschland

Eingetragener Name: TOUAX Rail Ltd

Akronym: TOUAX

Postanschrift: Bredowstraße 20

Postleitzahl: D-22113

Ort: Hamburg

Eingetragene Nummer: IE6371051R

USt-IdNr./UID: IE6371051R

**3. ZERTIFIZIERUNGSSTELLE**

Land: Belgien

Eingetragener Name: BELGORAIL S.A.

Kennzeichen der Zertifizierungsstelle: BE/30/0116/0002

Postanschrift: Rue Joseph Stevens, 7

Postleitzahl: 1000

Ort: Bruxelles

**4. ANGABEN ZUR ATTESTIERUNG**

Dies ist eine

- neue Bescheinigung
- erneuerte Bescheinigung
- aktualisierte/geänderte Bescheinigung

ECM-Kennnummer der vorherigen Bescheinigung: BE/31/0116/0007

Gültig ab: 20/12/2019

bis: 19/12/2024

Art des Unternehmens: Halter

**5. UMFANG DER ECM-TÄTIGKEITEN**

CR Güterwagen

Umfasst Gefahrgutkesselwagen, Umfasst andere Wagen, bestimmt für den Transport gefährlicher Güter

**6. WEITERE ANGABEN**

Auditbericht: 19070077EM\_RAP-AUD-ST2-ECM-R-1X

**7. ANGABEN ÜBER DIE ÄNDERUNG**

Geändert ab: Grung der Änderung:

Ausstellungsdatum

20/12/2019

Aktenzeichen

BE/31/0119/0022



Der Generaldirektor  
ir. Jean Marc DUPAS

Der Vorsitzende des Zertifizierungskomitees  
Ambroise THUMELAIRE

**CERTIFICAT D'ENTITÉ CHARGÉE DE L'ENTRETIEN**

confirmant l'acceptation du système d'entretien d'une entité chargée de l'entretien (ECE) au sein de l'Union européenne conformément à la directive 2004/49/CE et au règlement (UE) n° 445/2011

**1. TYPE DE CERTIFICAT**

Ceci est un Certificat ECM

**2. RENSEIGNEMENTS CONCERNANT L'ENTITÉ CERTIFIÉE**

Pays: Allemagne

Dénomination légale: TOUAX Rail Ltd

Acronyme: TOUAX

Adresse postale: Bredowstraße 20

Code postal: D-22113

Ville: Hamburg

Numéro au registre du commerce: IE6371051R

N° de TVA: IE6371051R

**3. ORGANISME DE CERTIFICATION**

Pays: Belgique

Dénomination légale: BELGORAIL S.A.

Numéro de l'organisme de certification: BE/30/0116/0002

Adresse postale: Rue Joseph Stevens, 7

Code postal: 1000

Ville: Bruxelles

**4. RENSEIGNEMENTS CONCERNANT LE CERTIFICAT**

 Il - nouveau certificat 

 s'agit - certificat renouvelé 

 d'un - certificat mis à jour/modifié 

 Numéro d'identification UE  
du certificat antérieur:

BE/31/0116/0007

Valable du: 20/12/2019

au: 19/12/2024

Type de société: Détenteur

**5. CHAMP DES ACTIVITÉS DE L'ECM**

CR Wagons de fret

Couvre les wagons-citernes pour marchandises dangereuses, Couvre d'autres wagons spécialisés dans le transport de marchandises dangereuses

**6. RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**

Rapport d'audit : 19070077EM\_RAP-AUD-ST2-ECM-R-1X

**7. RENSEIGNEMENTS CONCERNANT LA MODIFICATION**

 Modifié le : Raisons de la  
modification :

Date d'émission

20/12/2019

Numéro de référence interne

BE/31/0119/0022

 Le Directeur Général  
ir. Jean-Marc DUPAS

 Le Président du Comité de Certification  
Ambroise THUMELATRE